



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán :	80489406	Fecha rec :	2000
Del. Note Nb :		Rec date :	
Fecha Exp :	21.05.2020		
Del. Date :			

Proveedor / Supplier	
Código :	91000014
Dirección :	Polígono Kataide
Address :	
Población :	Mondragon 20500
City :	
País :	España
Country :	

Transportista/Carrier	
Transport number: 278622	
Razón social :	LKW WALTER Internationale
Short name :	
Métrica :	PA1311EM
Plate Nb :	
Remolque :	CT3709EH
Remoc.plate :	
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.	
Del Unit :	

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer :	
Dirección :	Via dei Ciclamini, 4
Del. address :	
Planta :	Modugno Bari 70026
Center :	Italia
Puerta de descarga :	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	14249
Point of consumption :	

31807

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	300		PZA	TBA-501494	010	15967593/15971445	30	550004318501	
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				TBA-501712	060				
	Quantità dichiarata: 300				180264 381					
	Quantità effettiva:				501036 12PP					
	Tipo Imballaggio: 10									
	Quantità Imballi: 10									
	Conformità alle schede d'imballo: NO									
	Data controllo: 22/05/2020									
	Firma									
Peso neto total :	3.261	Peso bruto total :	3.903	Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers:						

Observaciones: Comments :

Proveedor / Supplier	Recepcion / Reception	Transportista / Carrier
SECCION BYROMAN MARI CORENA	Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari 70026	KUEHNE+NAGEL S.r.l.
R. M. S. Coop.	27 MAG 2020	Transportista / Carrier
	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

☐ A RILASCIARE PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

4

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. B5F-20020292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Moskovskaya Bldg. No. 202 (R)		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) PN LTD VAF: BG 204162546 Str. Konstantin Velichkov №20 38-4400 PAZAROVNIK Tel. +31 678 94 16 23 2-ПН ЕООД	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) B. (R)		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Авент (R) 21.05.20		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached			
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods
10. Статистически № Statistical number		11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
13. Указания на изпращача Sender's instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на намото/instructions as to payment for carriage ☐ Предплатено / Carriage paid ☐ Дължимо / Carriage forward		20. За плащане от To be paid by Превозна цена Carriage charges: Намаления Deductions: Салдо Balance: Добавки Supplement charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL: KUEHNLE + NAGEL	
21. Изготвена в Established in Авент на 21.05 20 20		15. Наложен платеж Cash on delivery Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
22. Fagor Ederlan Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. BGR/046/204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053 +359 896 857 067 PA-999721 CT-3809-E4 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени / Goods received 27 MAG 2020 Място / На 20 ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee	

За попълване на отговорност на изпращача графич 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графич с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усъществяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

TAXO
ВЕНЦИ